
Пятьдесят шестая очередная сессия

Комитет полного состава

Протокол седьмого заседания

Венский центр "Австрия", четверг, 20 сентября 2012 года, 10 час. 20 мин.

Председатель: г-н ШУКРИ (Саудовская Аравия)

Содержание

Пункт повестки дня ¹		Пункты
–	Организационные вопросы	1–14
15	Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества	15
22	Выборы в Комитет по пенсиям персонала Агентства	16–18

¹ GC(56)/19.

– Организационные вопросы

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ спрашивает о прогрессе, достигнутом в ходе неофициальных консультаций по проектам резолюций, касающимся пункта 14 (Физическая ядерная безопасность) и пункта 17 (Повышение действенности и эффективности системы гарантий и применение типового дополнительного протокола).
2. Представитель ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН говорит, что должное внимание следует заблаговременно уделить проекту резолюции по укреплению деятельности Агентства в области технического сотрудничества (GC(56)/COM.5/L.5). Он предлагает, чтобы Комитет рассмотрел проект этой резолюции прежде, чем возобновить рассмотрение резолюций, касающихся пунктов 14 и 17.
3. Представитель СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, поддерживаемый представителями КАНАДЫ и НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ, говорит, что техническое сотрудничество Агентства представляет собой очень важный вопрос, но проект соответствующей резолюции был лишь только что распространен и делегациям требуется время для рассмотрения различий между ним и резолюцией GC(55)/RES/11, принятой в 2011 году.
4. Представитель ФРАНЦИИ говорит, что в отношении проекта резолюции по физической ядерной безопасности до сих пор не достигнуто согласия по пункту i). Некоторые делегации желают удалить ссылку на саммиты по физической ядерной безопасности, в то время как некоторые другие выступают за вариант, который бы отражал консенсус, достигнутый на сессии Генеральной конференции в 2011 году. Некоторые делегации хотят, чтобы конференция под названием “Международная конференция по физической ядерной безопасности: активизация глобальных усилий” была упомянута в отдельном пункте.
5. В том, что касается вопроса о включении пункта о промышленном саботаже, было предложено включение следующего пункта: “отмечая рекомендации, касающиеся саботажа, включенные в документ МАГАТЭ NSS № 13, и с интересом ожидая подготовки дальнейших руководящих материалов по их осуществлению.”.
6. Представитель ЕГИПТА предлагает, чтобы проект резолюции по техническому сотрудничеству был немедленно представлен Комитету, с тем чтобы делегации могли сделать общие замечания и определить вопросы, требующие обсуждения.
7. Представитель ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН, поддерживая это предложение, предостерегает воздержаться от подхода, предусматривающего сделку о включении одного вопроса в обмен на другой. Все вопросы, включенные в находящиеся на рассмотрении Комитета проекты резолюций, одинаково важны.
8. Представитель ФИЛИППИН говорит, что ее делегация готова проявить гибкость и согласиться с отсрочкой рассмотрения проекта резолюции по техническому сотрудничеству до дневного заседания.
9. Представитель НИДЕРЛАНДОВ предлагает, чтобы рассмотрение проекта резолюции по техническому сотрудничеству было отложено до дневного заседания.
10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает, чтобы авторы проекта резолюции по техническому сотрудничеству представили его и указали различия между ним и резолюцией GC(55)/RES/11.

11. Представители ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН, ЕГИПТА, КУБЫ, ЛИВАНА, ЮЖНОЙ АФРИКИ, ИНДОНЕЗИИ и ИНДИИ поддерживают это предложение.

12. Представитель СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ отмечает, что переработанный вариант проекта резолюции по техническому сотрудничеству (GC(56)/COM.5/L.5/Rev.1) был подготовлен, но еще не распространен. По ее мнению, обсуждение этого пересмотренного текста следует отложить до дневного заседания.

13. Представитель ПЕРУ говорит, что единственные изменения в пересмотренном тексте по сравнению с текстом в документе GC(56)/COM.5/L.5 – это исправление незначительной редакционной ошибки и удаление ряда квадратных скобок.

14. Представитель СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ говорит, что его делегация может согласиться с кратким представлением пересмотренного текста, как только он будет распространен.

15. Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества (GC(56)/INF/4 и Дополнение; GC(56)/COM.5/L.5/Rev.1)

15. Представитель ПЕРУ, представляя от имени Группы 77 и Китая проект резолюции, содержащийся в документе GC(56)/COM.5/L.5/Rev.1, говорит, что техническое сотрудничество Агентства – это деятельность, проводимая совместными усилиями технических департаментов Агентства, Департамента технического сотрудничества и государств-членов, и в ее основе должны лежать потребности и изменяющиеся приоритеты государств-членов, а также соучастие в проектах государств-членов, в которых осуществляются проекты технического сотрудничества.

22. Выборы в Комитет по пенсиям персонала Агентства

16. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает, что Генеральная конференция представлена в Комитете по пенсиям персонала Агентства двумя членами и двумя заместителями. Имеются две вакантные должности заместителя члена Комитета, и по итогам консультаций ему было предложено выдвинуть кандидатуры г-жи Вильянуэвы Брачо из делегации Мексики и г-на Бухита из делегации Судана для избрания на эти вакантные должности заместителя члена Комитета.

17. Он полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции избрать г-жу Вильянуэву Брачо из делегации Мексики и г-на Бухита из делегации Судана в качестве заместителей членов Комитета, которые будут представлять в Комитете по пенсиям персонала Агентства Генеральную конференцию.

18. Решение принимается.

Заседание закрывается в 11 час. 20 мин.